

17.448

**Parlamentarische Initiative
Feller Olivier.
Sport- und Kulturvereine.
Anheben der Umsatzgrenze
für die Befreiung
von der Mehrwertsteuerpflicht**

**Initiative parlementaire
Feller Olivier.
Elévation du seuil du chiffre
d'affaires permettant aux associations
sportives et culturelles
de ne pas être assujetties à la TVA**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 22.09.21 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 07.12.21 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 09.12.21 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 13.12.21 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 14.12.21 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer
Loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée**

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 17.448/4914)*
Für Annahme des Entwurfes ... 43 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(0 Enthaltungen)

18.043

**Strafrahmenharmonisierung
und Anpassung des Nebenstrafrechts
an das neue Sanktionenrecht**
**Harmonisation des peines et adaptation
du droit pénal accessoire
au nouveau droit des sanctions**

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 09.06.20 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 02.06.21 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 02.06.21 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 15.09.21 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 29.11.21 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 08.12.21 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 13.12.21 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 14.12.21 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 15.12.21 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)

**1. Bundesgesetz über die Harmonisierung der Strafra-
men**
1. Loi fédérale sur l'harmonisation des peines

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 18.043/4915)*
Für Annahme des Entwurfes ... 38 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(5 Enthaltungen)

**2. Bundesgesetz über die Anpassung des Nebenstraf-
rechts an das geänderte Sanktionenrecht**
**2. Loi fédérale sur l'adaptation du droit pénal accessoire
au droit des sanctions modifié**

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 18.043/4916)*
Für Annahme des Entwurfes ... 39 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(4 Enthaltungen)